

estrade *nf* estrado_m

Não confundir com a palavra portuguesa **estrada** (route).

est-sud-est *nm* és-sudeste

estuaire *nm* estuário

esturgeon *nm* 200L esturjão, solho; **œufs d'esturgeon** ovas de esturjão, caviar

et *conj* e; **rouge et noir** vermelho e preto

étale *nf* estábulo_m

établir *v* 1 estabelecer 2 criar 3 demonstrar ■ **s'établir** estabelecer-se

établissement *nm* 1 (*instauração*) estabelecimento; criação; **l'établissement d'un nouvel impôt** a criação de um novo imposto 2 (pessoas); instalação; **l'établissement des colonisateurs dans de nouveaux territoires** a instalação de colonos em novos territórios 3 (*empresa*) estabelecimento; **cet établissement commercial fonctionne bien** este estabelecimento comercial funciona muito bem; **établissement d'utilité publique** empresa de utilidade pública; **établissement hospitalier** estabelecimento hospitalar 4 demonstração; **l'établissement de l'innocence du suspect a été long** a demonstração da inocência do suspeito levou muito tempo

étage *nm* 1 andar; **habiter au premier étage** viver no primeiro andar 2 (*nível*) degrau

étagère *nf* prateleira

étais *nm* escora_r; esteio

étain *nm* estanho

étal *nm* 1 (mercado, feira) bancada; 2 balcão de talho

étalage *nm* 1 (mercadoria) exposição; 2 (comércio) mostrar; 3 *col* ostentação; **ils font étalage de leur richesse** eles ostentam a sua riqueza

étalagiste *n2g* expositor de mercadorias

étale *adj* parado, estacionário

étaler *v* 1 dispor 2 expor 3 espalhar 4 escalar, repartir; **étaler les vacances** repartir as férias ■ **s'étaler** 1 espalhar-se 2 ostentar-se

étalon *nm* 1 (cavalo) garanhão 2 padrão

étalonner *v* aferir

étanche *adj* 1 estanque, hermético 2 impermeável

étang *nm* charco, pântano

étape *nf* 1 etapa 2 *fig* período_m, fase ♦ **brûler les étapes** queimar as etapas

état *nm* 1 estado; **en bon/mauvais état** em bom/mau estado; **état civil** estado civil; **état de santé** estado de saúde 2 [com *maiusc.*] Estado; **chef d'État** chefe de Estado ♦ **être hors d'état** estar fora de serviço; **faire état** de ter em conta, mostrar

États-Unis de l'Amérique *nmpf* Estados Unidos da América

étayer *v* 1 escorar, esperar 2 *fig* apoiar

etc. [abrev de *et cetera*] etc. [abrev de *et cetera*]

été *nm* verão⁴⁰, estio⁴⁰; **cœur de l'été** pino do verão⁴⁰; **été de la Saint-Martin** verão⁴⁰ de São Martinho

éteindre *v* apagar(-se); **éteindre un incendie** apagar um incêndio; **éteindre la télévision** desligar a televisão ■ **s'éteindre** 1 apagar-se 2 (som) atenuar-se, extinguir-se 3 (*cessar*) desaparecer, extinguir-se 4 *fig* (pessoa) expirar, falecer; **il s'est éteint tranquillement** *chez lui* faleceu sossegadamente em casa

éteint *adj* [pp de *éteindre*] 1 extinto, apagado 2 desativado⁴⁰

étendard *nm* estandarte, bandeira

étendoir *nm* 1 varal 2 estendal

étendre (s') *v* estender(-se); **étendre le linge** estender a roupa; **cul étendre de la pâte** estender massa

étendu *adj* [pp de *étendre* (s')] 1 extenso, amplo 2 estendido, deitado 3 considerável, alargado

étendue *nf* 1 extensão; **la mer est une vaste étendue d'eau salée** o mar é uma vasta extensão de água salgada 2 importância; **constater l'étendue des dégâts** constatar a importância dos prejuízos

éternel *adj* eterno

éterniser *v* eternizar, imortalizar ■ **s'éterniser** 1 eternizar-se, perpetuar-se 2 *col* demorar-se demasiadamente

éternité *nf* eternidade; **de toute éternité** desde tempos imemoriais

éternuement *nm* espirro

éternuer *v* espirrar

éter *nm* *QUIM* éter

Éthiopie *nf* Etiópia

éthiopien *nm* [com *maiusc.*] etíope_{2g} ■ *adj* etíope

éthique *adj* ético ■ *nf* ética

ethnie *nf* etnia

ethnique *adj* étnico

ethnographie *nf* etnografia

ethnologie *nf* etnologia

ethnologue *n2g* etnólogo

étinceler *v* cintilar, resplandecer; brilhar; **la mer étincelle au clair de lune** o mar brilha ao luar

étincelle *nf* 1 faísca, faúlha 2 centelha, chispa 3 *fig* brilho_m ♦ **faire des étincelles** ter muito êxito

étioier *v* 1 estiolar 2 *fig* definhar ■ **s'étioier** estiolar-se

étiqueter *nm* etiquetagem_f

étiqueter *v* 1 (objeto) etiquetar, rotular; **étiqueter une bouteille** rotular uma garrafa 2 (pessoa) rotular; **étiqueter les gens** rotular as pessoas

étiquette *nf* 1 (marca) etiqueta, rótulo_m; **coller des étiquettes sur les bouteilles** colar rótulos nas garrafas 2 *INFORM* etiqueta 3 *fig* rótulo_m 4 (cerimônia) protocolo_m

étirement *nm* esticão

étirer *v* 1 (*tender*) esticar; **étirer un élastique** esticar um elástico 2 (pelas) estirar 3 (metais) laminar ■ **s'étirer 1 (*tender*) esticar-se, alongar-se 2 (pessoa) espreguiçar-se 3 (*passar devagar*) alongar-se, prolongar-se; **les journées s'étirent** os dias nunca mais passam**

éttoffe *nf* 1 estofo_m 2 *fig* envergadura, estofo_m; **gens de même éttoffe** gente da mesma laia ♦ **avoir l'éttoffe** de ter a envergadura suficiente para

étoffer *v* 1 estofar 2 (obra literária) enriquecer, valorizar ■ **s'étoffer** desenvolver, ficar forte; **depuis qu'elle fait de la natation, elle s'est étouffée** desde que faz natação, ela ficou mais forte

étoile *nf* 1 estrela; 200L **étoile de mer** estrela-do-mar; *ASTRON* **étoile filante** estrela-cadente; **fusée à étoiles** foguete de lágrimas 2 (*celebridade*) estrela 3 asterisco ♦ **à la belle étoile** ao relento; **faire voir à quelqu'un des étoiles en plein midi** fazer ver as estrelas; **être né sous une bonne/mauvaise étoile** ter nascido com boa/má sorte

étoilé *adj* (constelado) estrelado

étoiler *v* 1 estrelar 2 rachar; **étoiler une vitre** rachar um vidro ■ **s'étoiler** 1 estrelar-se; **quand il fait beau, le ciel s'étoile** quando está bom tempo, o céu fica cheio de estrelas 2 rachar-se

étonnement *adv* espantosamente

étonnant *adj* [ppr de *étonner*] 1 espantoso 2 surpreendente

étonné *adj* admirado; surpreendido

étonnement *nm* admiração; espanto

étonner *v* admirar, surpreender; **ça ne m'étonne** pas isso não me admira, isso não me espanta ■ **s'étonner** admirar-se, surpreender-se; **il ne faut pas s'étonner** si não é de admirar se

étouffant *adj* [ppr de *étouffer*] sufocante, abafado

étouffé *adj* 1 asfixiado 2 (voz, som) abafado

étouffer *v* 1 (*priver ou diffculter* a respiration) sufocar, asfixiar, abafar; **étouffer quelqu'un pour le tuer** asfixiar alguém para o matar; **la chaleur m'étouffe** o calor sufoca-me; **on étouffe ici** abafa-se aqui 2 (som) abafar, amortecer; **étouffer un bruit** abafar um barulho 3 (emoções, sentimentos) sufocar, reprimir; **en province, il étouffait** na provincia, sufocava 4 (informação, escândalo) abafar, esconder; (revolta) sufocar ■ **s'étouffer** asfixiar-se; sufocar-se

étourdier *nf* leviandade, estouvamento_m

étourdi *adj* [pp de *étourdir*] distraído 2 atordado

étourdir *v* 1 (barulho) atordoar, estontear 2 (vinho, sucesso) estontear ■ **s'étourdir** atordoar-se, fazer por esquecer

étourdissant *adj* [ppr de *étourdir*] 1 endoecedor 2 *fig* assombroso, surpreendente

étourneau *nm* 200L estorninho

étrange *adj* estranho, bizarro, esquisito

étrangement *adv* estranhamente

étranger *adj*, *nm* 1 estrangeiro 2 estranho

étrangeté *nf* estranheza

étranglé *adj*, *nm* 1 (asfixiado) estrangulado 2 abafado; (voz, som) estrangulado

étrangler *v* 1 (matar) estrangular 2 (sentimentos) sufocar, sufocar; **la colère l'étranglait** sufocava de cólera 3 *fig* reprimir, sufocar ■ **s'étrangler** 1 (pessoa) estrangular-se 2 (voz) estrangular-se, sufocar 3 (rua) apertar-se, estreitar-se